

# Amtsblatt

des Landkreises Nordsachsen

Jahrgang 26  
Freitag, den 22. Juli 2016  
Nummer 15

## Kurzinfos

---

■ Mitteilungen Landratsamt	Seite 2–11	■ Mitteilungen Kultur und Schulen	Seite 14–15
■ Mitteilungen Zweckverbände	Seite 12–13	■ Verschiedenes	Seite 16–17



# *Schöne Ferien*

## Mitteilungen des Landratsamtes

### Telefonische Erreichbarkeit des Landratsamtes Nordsachsen

#### Zentrale Haupteinwahlen

Verwaltungsstandort Torgau	03421 758-0
Verwaltungsstandort Delitzsch	034202 988-0
Verwaltungsstandort Oschatz	03435 984-0
Verwaltungsstandort Eilenburg	03423 7097-0

#### Bürgerbüros

Bürgerbüro Torgau	03421 758-1371
Bürgerbüro Delitzsch	034202 988-1336
Bürgerbüro Oschatz	03435 984-1380
Bürgerbüro Eilenburg	03423 7097-1355

#### Bereich Landrat

Büro Landrat	03421 758-1001
Büro Kreistag	03421 758-1015
Stabsstelle Presse- und Öffentlichkeitsarbeit	03421 758-1013
Amt für Wirtschaftsförderung und Landwirtschaft	034202 988-1050
Rechnungsprüfungsamt	03421 758-1090
Gleichstellungsbeauftragte	03421 758-1070

#### Dezernat – Hauptverwaltung

Dezernent	03421 758-1102
Kommunalamt	03421 758-1202
Haupt- und Personalamt	03421 758-1502
Schul- und Liegenschaftsamt	03421 758-7002
Eigenbetrieb Bildungsstätten	
Landkreis Nordsachsen	03421 7739-300

#### Dezernat – Finanzverwaltung

Sekretariat	03421 758-2002
Kämmereiamt	03421 758-2002
Kreiskasse	03421 758-2150
Vollstreckung	03421 758-2160
Amt für Beteiligungsverwaltung/ Controlling	03421 758-2002

#### Dezernat – Bau und Umwelt

Beigeordneter und Dezernent	03423 7097-4001
Umweltamt	03423 7097-4102
Vermessungsamt	03423 7097-3401
Gutachterausschuss	03423 7097-3450
Bauordnungs- und Planungsamt	03423 7097-3102
Amt für Ländliche Neuordnung	03423 7097-3202
Straßenbauamt	03423 7097-3301

#### Dezernat – Ordnung

Dezernentin	034202 988-5001
Straßenverkehrsamt	034202 988-5101
Lebensmittelüberwachungs- und Veterinäramt	034202 988-5201
Amt für Migration und Ausländerrecht	034202 988-5301
Ordnungsamt	034202 988-5401
Gesundheitsamt	03421 758-6302

#### Dezernat – Soziales

Dezernent	03421 758-6002
Jugendamt	03421 758-6101
Sozialamt	03421 758-6202

### Pressestelle

#### Ausschreibungen des Landratsamtes Nordsachsen

Aktuelle Stellenausschreibungen sowie Leistungsausschreibungen nach VOB, VOF und VOL finden Sie ab sofort im Internet unter [www.landkreis-nordsachsen.de](http://www.landkreis-nordsachsen.de).



#### Amtsblatt des Landkreises Nordsachsen

Das Amtsblatt erscheint 14-tägig in den ungeraden Wochen in elektronischer Version und Auslagen in den Verwaltungsstandorten des Landkreises Nordsachsen. Bei Bedarf erscheinen Sonderausgaben.

**Herausgeber:** Landratsamt Nordsachsen, 04860 Torgau, Schlossstraße 27, Telefon 03421 758-1015, E-Mail: [amtsblatt@lra-nordsachsen.de](mailto:amtsblatt@lra-nordsachsen.de)

**Verlag und Druck:** [medienservice-torgau.de](http://medienservice-torgau.de)

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Verantwortlich für den amtlichen und nicht amtlichen Teil: Der Landrat des Kreises Nordsachsen, Herr Emanuel, oder der jeweilige Vertreter im Amt.

Eingereichte Manuskripte erheben keinen Anspruch auf Veröffentlichung bzw. Vollständigkeit.

Einzel Exemplare sind gegen Kostenerstattung über den Verlag zu beziehen. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

#### Kontakt zum Bezug von Einzel exemplaren bzw. Abonnement

Medienservice der Torgauer Verlagsgesellschaft mbH & Co. KG

Elbstraße 1-3 | 04860 Torgau | Germany  
Tel: 03421 7210-33 | Fax: 03421 7210-65  
[www.medienservice-torgau.de](http://www.medienservice-torgau.de)

E-Mail: [amtsblatt@medienservice-torgau.de](mailto:amtsblatt@medienservice-torgau.de)



**Amt für Wirtschaftsförderung,  
Landwirtschaft und Tourismus**

Landkreis Nordsachsen



## Existenzgründerberatungen

In engem Zusammenwirken mit Banken, der Agentur für Arbeit, der IHK zu Leipzig und der Handwerkskammer Leipzig können alle Bürger, die an einer Existenzgründung interessiert sind, kostenlose Beratungsleistungen in Anspruch nehmen.

Existenzgründerberatungen der WFG – Wirtschaftsförderungsgesellschaft mbH des Landkreises Nordsachsen und des Amtes für Wirtschaftsförderung und Landwirtschaft des Landkreises Nordsachsen werden wie folgt durchgeführt:

### In Delitzsch

**Haus der Wirtschaft, August-Bebel-Straße 2  
donnerstags in der Zeit von 13.00 bis 16.00 Uhr**

Zur Terminabstimmung wenden Sie sich bitte an Herrn Dr. Tilo Köhler-Cronenberg, Telefon 034202 988-1058 oder [tilo.koehler-cronenberg@lra-nordsachsen.de](mailto:tilo.koehler-cronenberg@lra-nordsachsen.de).

### In Oschatz

**Landratsamt Nordsachsen, Außenstelle Oschatz, Zi. 64  
Friedrich-Naumann-Promenade 9, 04758 Oschatz  
mittwochs in der Zeit von 13.00 bis 16.00 Uhr**

Eine Terminvereinbarung ist unbedingt erforderlich. Bitte wenden Sie sich diesbezüglich an Frau Müller, Telefon 03421 758-1053 oder [Sabine.Mueller@lra-nordsachsen.de](mailto:Sabine.Mueller@lra-nordsachsen.de).

### In Torgau

**Landratsamt Nordsachsen  
Schlossstraße 27, Flügel C, Zi. 226, 04860 Torgau**  
(kein fester Beratungstag)

Wir bitten um vorherige Terminabstimmung mit Frau Müller, Tel. 03421 758-1053 o. [Sabine.Mueller@lra-nordsachsen.de](mailto:Sabine.Mueller@lra-nordsachsen.de).

## Dezernat Hauptverwaltung

### Bestallungsurkunde

**Aktenzeichen 110/Be/081.9.0-287/2016/TO**

Gemäß Artikel 233 § 2 Abs. 3 EGBGB wird hiermit die  
Gemeinde Mockrehna,  
Unterdorf 4,  
04862 Mockrehna,

vertreten durch den Bürgermeister, Herrn Peter Klepel, zum gesetzlichen Vertreter und zur Wahrnehmung der Eigentümerinteressen folgender Person bestellt, da die Eigentümerrechtsnachfolge nicht zu ermitteln war für die unbekannteren Erben nach

**Frieda Markgraf, geb. Müller,  
geb. 01. 09. 1892, ges. 07. 05. 1957**

bezüglich der im Grundbuch von Wildenhain Blatt 288 verzeichneten Grundstücke  
Flst. 274/82 der Flur 1 und Flst. 135/17 der Flur 2 der Gemarkung Wildenhain.

Dem gesetzlichen Vertreter obliegt die Vertretung vorbezeichneten Eigentümers gemäß § 16 VwVfG i. V. m. §§ 1915, 1793 BGB. Es besteht ein Bedürfnis, die Vertretung des Grundstückseigentümers gemäß Art. 233 § 2 Abs. 3 Satz 1 EGBGB sicherzustellen.

Das Bedürfnis der Bestellung geht aus dem Antrag des Landratsamtes Nordsachsen, Amt für Ländliche Neuordnung, vom 22.01.2016 hervor. Demnach ist ein Flurbereinigungsverfahren in Wildenhain vorgesehen.

Nachstehende Grundstücksverfügungen bedürfen gemäß §§ 1821 ff. BGB der vorherigen Genehmigung durch die Bestallungsbehörde:

- ✓ Veräußerung an Dritte
- ✓ Grundstückstausch
- ✓ Auseinandersetzung der Gemeinschaft
- ✓ Abschluss von Pachtverträgen
- ✓ Veräußerung eines Miteigentumsanteiles
- ✓ Belastung mit beschränkt dinglichen Rechten des BGB u. a.

Soweit durch Rechtshandlungen des gesetzlichen Vertreters finanzielle Erlöse erzielt werden, sind diese durch den Vertreter mündelsicher bei einem anerkannten Kreditinstitut anzulegen. Der Bestallungsbehörde ist hierüber ein Nachweis zu erbringen.

Die Beendigung der Bestellung erfolgt durch Abberufung durch die Bestallungsbehörde, soweit ein gesetzlicher Grund hierfür eingetreten ist.

Nach erfolgter Abberufung hat der Vertreter die Bestallungsurkunde der erlassenden Behörde auszuhändigen.

**Winkler**  
Dezernent



### Bestallungsurkunde

**Aktenzeichen 110/Be/081.9.0-314/2016/DZ**

Gemäß Artikel 233 § 2 Abs. 3 EGBGB wird hiermit die  
Stadt Taucha,  
Schloßstraße 13,  
04425 Taucha,

vertreten durch den Bürgermeister, Herrn Tobias Meier, zum gesetzlichen Vertreter und zur Wahrnehmung der Eigentümerinteressen folgender Personen bestellt, den Eigentümern unbekanntes Aufenthaltes

**Ernst Paul Werner und**

**Johanna Christiane Werner, geb. Tiegel**

bezüglich des im Grundbuch von Merkwitz Blatt 16 verzeichneten Grundstückes

Flurstück 37 a der Gemarkung Merkwitz.

Dem gesetzlichen Vertreter obliegt die Vertretung vorbezeichneten Eigentümers gemäß § 16 VwVfG i. V. m. §§ 1915, 1793 BGB. Es besteht ein Bedürfnis, die Vertretung des Grundstückseigentümers gemäß Art. 233 § 2 Abs. 3 Satz 1 EGBGB sicherzustellen.

Das Bedürfnis der Bestellung geht aus dem Antrag der Stadtverwaltung Taucha vom 01. 03. 2016 hervor. Demnach ist der Verkauf des oben genannten Grundstückes vorgesehen.

Nachstehende Grundstücksverfügungen bedürfen gemäß §§ 1821 ff. BGB der vorherigen Genehmigung durch die Bestallungsbehörde:

- ✓ Veräußerung an Dritte
- ✓ Grundstückstausch
- ✓ Auseinandersetzung der Gemeinschaft
- ✓ Abschluss von Pachtverträgen
- ✓ Veräußerung eines Miteigentumsanteiles
- ✓ Belastung mit beschränkt dinglichen Rechten des BGB u. a.

Soweit durch Rechtshandlungen des gesetzlichen Vertreters finanzielle Erlöse erzielt werden, sind diese durch den Vertreter mündelsicher bei einem anerkannten Kreditinstitut anzulegen. Der Bestallungsbehörde ist hierüber ein Nachweis zu erbringen.

Die Beendigung der Bestellung erfolgt durch Abberufung durch die Bestallungsbehörde, soweit ein gesetzlicher Grund hierfür eingetreten ist.

Nach erfolgter Abberufung hat der Vertreter die Bestallungsurkunde der erlassenden Behörde auszuhändigen.

**Winkler**  
Dezernent



## Bestellungsurkunde

### Akrenzeichen 110/Be/081.9.0-317/2016/DZ

Gemäß Artikel 233 § 2 Abs. 3 EGBGB wird hiermit die  
Gemeinde Rackwitz,  
Hauptstr. 11,  
04519 Rackwitz,

vertreten durch den Bürgermeister, Herrn Steffen Schwalbe, zum gesetzlichen Vertreter und zur Wahrnehmung der Eigentümerinteressen folgender Personen bestellt, da die Eigentümerrechtsnachfolge nicht zu ermitteln war für die unbekannt Erben nach

**Willi Hoffmann, geb. 31. 07. 1914, ges. 03. 12. 1972**

bezüglich des im Grundbuch von Zschortau Blatt 571 verzeichneten Grundstückes Flurstück 35/39 der Flur 2 der Gemarkung Zschortau.

Dem gesetzlichen Vertreter obliegt die Vertretung vorbezeichneten Eigentümers gemäß § 16 VwVfG i. V. m. §§ 1915, 1793 BGB.

Es besteht ein Bedürfnis, die Vertretung des Grundstückseigentümers gemäß Art. 233 § 2 Abs. 3 Satz 1 EGBGB sicherzustellen.

Das Bedürfnis der Bestellung geht aus dem Antrag der Gemeindeverwaltung Rackwitz vom 16. März 2016 hervor. Demnach ist der Verkauf des oben genannten Grundstückes vorgesehen.

Nachstehende Grundstücksverfügungen bedürfen gemäß §§ 1821 ff. BGB der vorherigen Genehmigung durch die Bestellungsbehörde:

- ✓ Veräußerung an Dritte
- ✓ Grundstückstausch
- ✓ Auseinandersetzung der Gemeinschaft
- ✓ Abschluss von Pachtverträgen
- ✓ Veräußerung eines Miteigentumsanteiles
- ✓ Belastung mit beschränkt dinglichen Rechten des BGB u. a.

Soweit durch Rechtshandlungen des gesetzlichen Vertreters finanzielle Erlöse erzielt werden, sind diese durch den Vertreter mündelsicher bei einem anerkannten Kreditinstitut anzulegen. Der Bestellungsbehörde ist hierüber ein Nachweis zu erbringen.

Die Beendigung der Bestellung erfolgt durch Abberufung durch die Bestellungsbehörde, soweit ein gesetzlicher Grund hierfür eingetreten ist.

Nach erfolgter Abberufung hat der Vertreter die Bestellungsurkunde der erlassenden Behörde auszuhändigen.

  
**Winkler**  
Dezernent



## Amtliche Bekanntmachung

Dem Landratsamt Nordsachsen, Kommunalamt liegt ein Antrag auf Bestellung eines gesetzlichen Vertreters gemäß Artikel 233 § 2 Abs. 3 EGBGB für nachstehende Liegenschaft vor, deren Eigentümer nicht festzustellen sind bzw. deren Aufenthalt nicht bekannt ist.

**AZ: 110/Be/081.9.0-296/2016/TO**

(Grundbuch von Klitzschen, Blatt 481)

Eigentümer	Gemarkung	Flur	Flurstück
<b>Emma Zatzkowski</b> , geb. Thomas geb. 25. 08. 1910 ges. 25. 05. 1990	Klitzschen	3	481

Derjenige, der Eigentumsrechte an vorbezeichnetem Grundbesitz nachweisen kann, wird hiermit ersucht, diese binnen 4 Wochen nach Bekanntmachung beim

Landratsamt Nordsachsen  
Kommunalamt  
Herrn Berger  
Schlossstraße 27  
04860 Torgau

unter Beibringung der entsprechenden Nachweise und mit Angabe des o.g. Aktenzeichens schriftlich geltend zu machen.

  
**Fleischer**  
Amtsleiter



**Dezernat Bau und Umwelt**

## Bekanntgabe der Offenlegung der Änderung von Daten des Liegenschaftskatasters nach § 14 Abs. 6 Sächsisches Vermessungs- und Katastergesetz (SächsVermKatG)

Das Vermessungsamt Nordsachsen hat Daten des Liegenschaftskatasters geändert:

**Antragsnummer: 730\_2016\_1002262**

Betroffene Flurstücke

Gemarkung Torgau Flur 1 (8012): Flurbereinigung: Zinna, 132/1, 131/1, 130/1, 129/1, 128/1, 127/1, 126/1, 125, 122, 121, 120, 119, 118, 117, 116, 95/6, 95/3, 94/4, 94/1, 93/4, 93/1, 92/2, 91/5, 91/3, 82/1, 72/2

**Antragsnummer: 730\_2016\_1002263**

Betroffene Flurstücke

Gemarkung Torgau Flur 1 (8012): 139/1, 138/1, 137/1, 136/1, 135/1, 134/5, 134/3, 133/1, 124, 123, 115, 114, 113, 112, 111, 110, 109, 108, 107, 106, 105/2, 105/1, 104

**Antragsnummer: 730\_2016\_1002264**

Betroffene Flurstücke

Gemarkung Torgau Flur 1 (8012): Flurbereinigung: Zinna, 66/47, 61/5, 61/4, 52/6, 52/5, 52/1, 51/6, 51/3, 51/2, 50/7, 50/6, 50/3, 50/2

**Antragsnummer: 730\_2016\_1002265**

Betroffene Flurstücke

Gemarkung Zinna Flur 10 (8116): Flurbereinigung: Zinna, 27/3, 25/2

**Antragsnummer: 730\_2016\_1002266**

Betroffene Flurstücke

Gemarkung Zinna Flur 4 (8110): 29, 30/1, 31/1, 32/1, 33/1, 34, 35/2, 35/4, 36/1, 36/3, 37/1, 37/3, 38/2, 40/4, 41/1, 41/3, 42/9, 42/10, 42/11, 43/1, 43/3, 44/4, 45/2, 87/15, 101/4, Flurbereinigung: Zinna

**Antragsnummer: 730\_2016\_1002267**

Betroffene Flurstücke

Gemarkung Zinna Flur 4 (8110): Flurbereinigung: Zinna, 146/1, 140/6, 140/4, 140/3, 140/1, 139/11, 139/10, 139/8, 139/7, 139/5, 72/4, 72/1, 71/8, 71/6, 71/4, 71/3, 69/5, 62/1, 61, 60/1, 59/3, 49/1, 48/1, 46/1

**Antragsnummer: 730\_2016\_1002268**

Betroffene Flurstücke

Gemarkung Zinna Flur 4 (8110): 144/1, 143/6, 143/4, 143/3, 143/1, 142/7, 142/6, 142/3, 142/1, 141/6, 141/4, 141/3, 141/1, 139/12, 139/4, 139/3, 139/1, 144/3, 144/4, 144/6, 145/1, 145/3, 145/4, 145/6, Flurbereinigung: Zinna

**Antragsnummer: 730\_2016\_1002269**

Betroffene Flurstücke  
Gemarkung Zinna Flur 2 (8108): 138/1, 139/1, 140/1, 141/4, 142/1, 144/1, 145, 146, 148, 149, 150, 151/1, 152/1, 169/1, 170/1, 172/1, 173/1, 173/2, 173/3, 173/4, 175, 176/1, 187/2, 187/4, Flurbereinigung: Zinna

**Antragsnummer: 730\_2016\_1002270**

Betroffene Flurstücke  
Gemarkung Torgau Flur 4 (8015): 77, 76, 75, 74, 73, 72, 71, 70, 2, 1

**Antragsnummer: 730\_2016\_1002521**

Betroffene Flurstücke  
Gemarkung Torgau Flur 21 (8032): 34/1, 33, 32/1, 31/8, 28/3, 28/2, 26/1

**Antragsnummer: 730\_2016\_1002522**

Betroffene Flurstücke  
Gemarkung Torgau Flur 22 (8033): 24, 22/4, 21, 20, 14/9, 13/1

**Antragsnummer: 730\_2016\_1002523**

Betroffene Flurstücke  
Gemarkung Torgau Flur 2 (8013): 39, 38, 33, 13, 10/1, 9/1

**Antragsnummer: 730\_2016\_1002524**

Betroffene Flurstücke  
Gemarkung Torgau Flur 3 (8014): 143/5, 143/4, 143/3, 143/2, 143/1, 142, 123

**Antragsnummer: 730\_2016\_1002525**

Betroffene Flurstücke  
Gemarkung Torgau Flur 30 (8041): 55/2, 54, 52/1, 51/1, 49/5, 49/4, 48, 47/12, 47/11, 47/10, 47/9, 47/7, 47/4, 47/3, 46/4

**Antragsnummer: 730\_2016\_1002526**

Betroffene Flurstücke  
Gemarkung Torgau Flur 40 (8051): 161, 160, 133, 80, 79, 78, 59/1, 56, 54/1, 53, 51, 30, 29, 28, 26/4

**Antragsnummer: 730\_2016\_1002527**

Betroffene Flurstücke  
Gemarkung Torgau Flur 6 (8017): 44/20, 43/6, 43/4, 23/14, 23/11

**Antragsnummer: 730\_2016\_1002528**

Betroffene Flurstücke  
Gemarkung Torgau Flur 8 (8019): 45/5, 2/3, 2/1

**Antragsnummer: 730\_2016\_1002529**

Betroffene Flurstücke  
Gemarkung Torgau Flur 5 (8016): 46/3, 43/1, 41/1, 40/1, 39/4, 39/1, 38/3, 38/1, 37/1, 36/1, 26/1, 25/3, 25/2, 24/3, 24/2, 23/1, 20/1

**Antragsnummer: 730\_2016\_1002530**

Betroffene Flurstücke  
Gemarkung Torgau Flur 4 (8015): 64/1, 63/1, 62/1, 61/6, 60/8, 60/6, 59/6, 52/1, 51/1, 50/1, 48/3, 48/2, 44/2, 44/1, 43/1, 42/1, 41/1, 40/19, 40/15, 40/13, 39/7

Art der Änderung

1. Veränderung der tatsächlichen Nutzung mit Änderung der Wirtschaftsart

Allen Betroffenen wird die Änderung der Daten des Liegenschaftskatasters durch Offenlegung mitgeteilt. Die Ermächtigung zur Bekanntgabe auf diesem Wege ergibt sich aus § 14 Abs. 6 SächsVermKatG.

Der Landkreis Nordsachsen ist nach § 2 des SächsVermKatG für die Fortführung der Daten des Liegenschaftskatasters seines Gebietes zuständig. Der Änderung der Daten des Liegenschaftskatasters liegen die Vorschriften des § 14 SächsVermKatG zugrunde.

Die Unterlagen liegen ab dem

**25. 07. 2016 bis zum 24. 08. 2016**  
**in der Geschäftsstelle des**  
**Vermessungsamtes Nordsachsen**  
**Dr.-Belian-Straße 5, 04838 Eilenburg**  
in der Zeit

**Dienstag: 08:30–12:00 Uhr und 13:00–19:00 Uhr**  
**Donnerstag: 08:30–12:00 Uhr und 13:00–16:00 Uhr**  
**Freitag: 08:30 – 12:00 Uhr**

zur Einsichtnahme bereit.

Für Fragen stehen Ihnen die Mitarbeiter unserer Geschäftsstelle während der Öffnungszeiten zur Verfügung. Sie haben in der Geschäftsstelle auch die Möglichkeit, die Fortführungsnachweise und die weiteren Unterlagen zu den Änderungen einzusehen.

**Pahlitzsch**  
*Amtsleiterin*

**Bekanntgabe der Offenlegung**  
**der Änderung von Daten**  
**des Liegenschaftskatasters**  
**nach § 14 Abs. 6 Sächsisches**  
**Vermessungs- und Katastergesetz**  
**(SächsVermKatG)**

Das Vermessungsamt Nordsachsen hat Daten des Liegenschaftskatasters geändert:

**Antragsnummer: 730\_2016\_1002474**

Betroffene Flurstücke  
Gemarkung Staritz Flur 4 (7983): 51/2, 47/2, 43/2, 39/2, 36/1, 32/3, 32/2, 31/2, 30/2, 29/2, 26/3, 26/2, 25/2, 24/2, 23/2, 22/2, 21/1, 20/2

**Antragsnummer: 730\_2016\_1002475**

Betroffene Flurstücke  
Gemarkung Staritz Flur 4 (7983): Flurbereinigung: Liebersee, 139, 138/1, 137/1, 136/1, 135/1, 134/1, 133/1, 132/1, 131/1, 130/1, 129/1, 128/1, 127/1, 126, 125/2, 124/2, 123/2, 122/2, 121/2, 120/2, 119/2, 118/2, 117/2, 116/6, 116/4, 115/4, 115/3, 35/1, 34/2, 32/4

**Antragsnummer: 730\_2016\_1002476**

Betroffene Flurstücke  
Gemarkung Staritz Flur 4 (7983): Flurbereinigung: Liebersee, 157/1, 156/1, 155/1, 154/1, 153/1, 152/1, 151/1, 150/1, 149/1, 148/5, 148/3, 147/1, 146/1, 145/1, 144/1, 143/1, 142/1, 141/1, 140/1, 115/5, 109/3

**Antragsnummer: 730\_2016\_1002477**

Betroffene Flurstücke  
Gemarkung Wohlau Flur 6 (8094): 63/5, 63/1, 60/6, 60/2, 53/2, 51/3, 51/1

**Antragsnummer: 730\_2016\_1002479**

Betroffene Flurstücke  
Gemarkung Wohlau Flur 8 (8096): 63/2, 62/1, 60, 59/1, 58/1, 6/3, 5/1, 4/1, 3/1, 2/2, 1/3

**Antragsnummer: 730\_2016\_1002480**

Betroffenes Flurstück  
Gemarkung Treptitz (6612): 230/4

**Antragsnummer: 730\_2016\_1002481**

Betroffene Flurstücke  
Gemarkung Schirmenitz (6678): 245, 246, 430, 520/2, 525, 526, 527, 528, 529, 532, 533, 534, 535, 817, 818, 819, 820

**Antragsnummer: 730\_2016\_1002482**

Betroffene Flurstücke  
Gemarkung Schirmenitz (6678): 234, 233, 229, 226/3, 225/4, 221/4, 218/4, 218/3, 215/1, 213/5, 213/3, 213/1, 212/1, 211/1, 206/1, 205/1, 204/1, 203/1, 202/1, 201/1, 200/1, 199/1

**Antragsnummer: 730\_2016\_1002483**

Betroffene Flurstücke  
Gemarkung Schirmenitz (6678): 531, 290, 289/1, 288, 287, 286, 285, 284, 283, 282, 281, 280, 266/1, 262, 261/1, 260, 259

**Antragsnummer: 730\_2016\_1002484**

Betroffene Flurstücke  
Gemarkung Schirmenitz (6678): 177/1, 175/2, 175/1, 174, 173, 172, 168, 167, 166, 165, 164, 163, 162, 134, 133, 130/1, 128, 127, 124, 122/1, 120, 118/1, 117, 115, 114, 112, 110/1, 109, 107/1

**Antragsnummer: 730\_2016\_1002531**

Betroffene Flurstücke  
Gemarkung Beilrode Flur 4 (7734): 10, 8

**Antragsnummer: 730\_2016\_1002602**

Betroffene Flurstücke  
Gemarkung Staritz Flur 1 (7980): Flurbereinigung: Liebersee, 21

**Antragsnummer: 730\_2016\_1002603**

Betroffene Flurstücke  
Gemarkung Arzberg Flur 13 (7712): 35/2, 34/1

**Antragsnummer: 730\_2016\_1002604**

Betroffene Flurstücke  
Gemarkung Belgern Flur 9 (7749): Flurbereinigung: Liebersee, 332, 329, 328

**Antragsnummer: 730\_2016\_1002605**

Betroffene Flurstücke  
Gemarkung Stehla Flur 2 (7765): Flurbereinigung: Liebersee, 60/8, 59/2, 58/2, 57/2, 55/1, 54/10, 54/8, 54/6, 53/2, 52/2, 51/2, 49/2, 48, 13/1, 12/7, 12/6, 11/3, 10/1, 9/2, 9/1, 7/1, 6/1, 2/2, 1/1

**Antragsnummer: 730\_2016\_1002607**

Betroffene Flurstücke  
Gemarkung Köllitsch Flur 4 (7771): Flurbereinigung: Liebersee, 84/1

**Antragsnummer: 730\_2016\_1002614**

Betroffene Flurstücke  
Gemarkung Liebersee Flur 5 (7895): Flurbereinigung: Liebersee, 72/4, 70/1, 69/1, 68/1, 67/1, 66/1, 65/1, 64/1, 63/1, 62/1, 61/1, 59/1, 58/1, 57/1, 56/1, 55/1, 54/1, 53/1, 52/1, 51/1, 50/1, 49/2, 48/2, 47/2, 46/2

**Antragsnummer: 730\_2016\_1002615**

Betroffene Flurstücke  
Gemarkung Liebersee Flur 5 (7895): Flurbereinigung: Liebersee, 116/2, 115/2, 110/2, 71/2, 45/2, 44/2, 43/2, 42/2, 40/2, 39/2, 38/2, 37/2, 36/2, 35/2, 34/2, 33/2, 32/2, 31/2, 30/2, 29/2, 28/2, 27/2, 26/2, 25/2, 24/2, 23/2, 23/1

**Antragsnummer: 730\_2016\_1002619**

Betroffene Flurstücke  
Gemarkung Liebersee Flur 5 (7895): Flurbereinigung: Liebersee, 140/2, 139/2, 138/2, 137/2, 136/2, 135/2, 22/2, 21/2, 20/2, 19/2, 18/2, 17/2, 16/2, 15/2, 14/2, 13/2, 12/2, 11/2, 9/2, 8/2, 7/2, 6/2, 5/2, 4/2, 3/2

**Art der Änderung**

1. Veränderung der tatsächlichen Nutzung mit Änderung der Wirtschaftsart

Allen Betroffenen wird die Änderung der Daten des Liegenschaftskatasters durch Offenlegung mitgeteilt. Die Ermächtigung zur Bekanntgabe auf diesem Wege ergibt sich aus § 14 Abs. 6 SächsVermKatG.

Der Landkreis Nordsachsen ist nach § 2 des SächsVermKatG für die Fortführung der Daten des Liegenschaftskatasters seines Gebietes zuständig. Der Änderung der Daten des Liegenschaftskatasters liegen die Vorschriften des § 14 SächsVermKatG zugrunde.

Die Unterlagen liegen ab dem

**25. 07. 2016 bis zum 24. 08. 2016**  
**in der Geschäftsstelle des**  
**Vermessungsamtes Nordsachsen**  
**Dr.-Belian-Straße 5, 04838 Eilenburg**  
in der Zeit  
**Dienstag: 08:30–12:00 Uhr und 13:00–19:00 Uhr**  
**Donnerstag: 08:30–12:00 Uhr und 13:00–16:00 Uhr**  
**Freitag: 08:30–12:00 Uhr**

zur Einsichtnahme bereit.

Für Fragen stehen Ihnen die Mitarbeiter unserer Geschäftsstelle während der Öffnungszeiten zur Verfügung. Sie haben in der Geschäftsstelle auch die Möglichkeit, die Fortführungsnachweise und die weiteren Unterlagen zu den Änderungen einzusehen.

**Pahlitzsch**  
*Amtsleiterin*



Dezernat Ordnung

**Bereitschaftsdienst der niedergelassenen Tierärzte des Kreises Nordsachsen im Monat August 2016**

Landratsamt Nordsachsen  
 Lebensmittelüberwachungs- und Veterinäramt (LÜVA)  
 DVM Kathleen Mai, Amtsleiterin  
 Richard-Wagner-Str. 7a  
 04509 Delitzsch  
 Tel.: 034202-988 5202  
 Fax: 03421-758 85 5210  
 E-Mail: Birgit.Opitz@lra-nordsachsen.de

Der Notfallbereitschaftsdienst hat lt. Berufsordnung die tierärztliche Versorgung an den Wochenenden, Feiertagen und in den Nachstunden zu gewährleisten.

Fr bis Do von bis		Bereich Torgau-Oschatz-Riesa Montag 8: Uhr – Montag 8:00 Uhr		
29.07.16	04.08.16	Gemeinschaftspraxis Dr. Johanna Drechsel/ Dr. A. Arndt, 04860 Torgau, Steinweg 2, Tel.: 03421-712033, Fax: 03421-712403, aktuelle Rufbereitschaft auch unter <a href="http://www.tierarztpraxis-in-torgau-steinweg2.de">www.tierarztpraxis-in-torgau-steinweg2.de</a>	Herr Dr. Seifert, E.-Thälmann-Str. 162, 04886 Beilrode, Tel.: 03421-716718, Fax: 03421-717644, Handy: 0171-7709514, Mail: <a href="mailto:seifert-beilrode@t-online.de">seifert-beilrode@t-online.de</a>	<a href="#">30.07.2016 -31.07.2016 nur Kleintiere</a> Dr. Petra Kirschner, Stralsunder Straße 5, 01587 Riesa, Tel.: 03525/876187
05.08.16	11.08.16	Dr A. Wehlitz, Interessentenweg 10, 04889 Schildau, Tel.: 03421-708080, Fax: 03421-713720, Handy: 0171-4125434	Frau TÄ A. Fercho, Zwethauer Str. 22, 04886 Beilrode, Tel.: 03421-776778, Fax: 035365-385175, Handy: 01723411680	<a href="#">06.08.2016 -07.08.2016 nur Kleintiere</a> TÄ Ines Leidel, Straße der Einheit 47a, 04769 Naundorf, Tel.:03435/666050, Handy: 0171/3204062
12.08.16	18.08.16	Dr. S. Geßwein, Str. der Jugend 17, 04880 Domnitzsch, Tel.: 034223-48403, Fax: 034223-48413, Handy: 0172-3465547	Dr. D. Fuhsy, Eilenburger Straße 59 b, 04860 Torgau, Tel.: 03421-719545, Fax: 03421-719545, Handy: 0177-3210253	<a href="#">13.08.2016 -14.08.2016 nur Kleintiere</a> Andrea Zöller, Hugo-Haase-Straße 16-18, 01616 Strehla, Tel.: 035264-224926
19.08.16	25.08.16	TÄ Eileen Heinrich, Werdau 16 H, 04860 Torgau, Tel.: 03421/7765323, Fax: 03421/7765324, Handy: 0176/64278701	Frau TÄ Claudia Bartosch, Torgauer Straße 45, 04874 Belgern, Tel.: 034224-46925, Fax: 034224-46926, Funk: 0170/9030659	<a href="#">20.08.2016 -21.08.2016 nur Kleintiere</a> Frau Dr. Heike Möbius, Salbitzer Str. 13a, 04758 Hof, Tel.: 035268-85350, Handy: 0172-9485790
26.08.16	01.09.16	Gemeinschaftspraxis Dr. Johanna Drechsel/ Dr. A. Arndt, 04860 Torgau, Steinweg 2, Tel.: 03421-712033, Fax: 03421-712403, aktuelle Rufbereitschaft auch unter <a href="http://www.tierarztpraxis-in-torgau-steinweg2.de">www.tierarztpraxis-in-torgau-steinweg2.de</a>	TA Bernd Walloschke, Hauptstraße 17, 04889 Langenreichenbach, Tel.: 034221-50486, Fax: 034221-62223, Handy: 0172-3406332	<a href="#">27.08.2016 -28.08.2016 nur Kleintiere</a> Dr. Dietmar Sönitz, Theodor-Körner-Str. 6, 04758 Oschatz, Tel.: 03435-666880, Handy: 0172-8564340

Fr bis Fr von bis		Bereich Eilenburg		
29.07.16	05.08.16	GTAP Völz, Zschemplin, Alte Dübener Str. 16, Tel. 03423-600925, 0172-6803750, Fax: 03423-759878	DVM Enick, Bad Düben, Mühlstr. 5, Tel. 034243-22571, Funk 0171/6568751	Dr. Carola Schweitzer, Bad Düben, Ringstr. 24, Tel./Fax: 034243-22611, 0172-3551037,
05.08.16	12.08.16	Dr. Wolf, Taucha, Davidstr. 13, Tel. 034298-68319, Fax: 034298-13677, Funk: 0172-3555438	Marcel Westermeyer, Doberschütz, Eilenburger Chaussee 66, Tel. 034244-529090, Fax: 034244-50385 und 034244/59730, Handy: 0172/1547888	DVM Agnes Telligmann, Kurt-Bennewitz-Str. 25, 04838 Eilenburg, Tel: 0172/1310475, Fax: 03423/700905
2.08.16	19.08.16	GTAP Völz, Zschemplin, Alte Dübener Str. 16, Tel. 03423-600925, 0172-6803750, Fax: 03423-759878	DVM Enick, Bad Düben, Mühlstr. 5, Tel. 034243-22571, Funk 0171/6568751	Dr. Pötzsch, Eilenburg, Franz-Mehring-Str. 35, Tel. 03423-603123;
19.08.16	26.08.16	Dr. Wolf, Taucha, Davidstr. 13, Tel. 034298-68319, Fax: 034298-13677, Funk: 0172-3555438	Marcel Westermeyer, Doberschütz, Eilenburger Chaussee 66, Tel. 034244-529090, Fax: 034244-50385 und 034244/59730, Handy: 0172/1547888	Dr. Carola Schweitzer, Bad Düben, Ringstr. 24, Tel./Fax: 034243-22611, 0172-3551037,
26.08.16	02.09.16	GTAP Völz, Zschemplin, Alte Dübener Str. 16, Tel. 03423-600925, 0172-6803750, Fax: 03423-759878	DVM Enick, Bad Düben, Mühlstr. 5, Tel. 034243-22571, Funk 0171/6568751	DVM Agnes Telligmann, Kurt-Bennewitz-Str. 25, 04838 Eilenburg, Tel: 0172/1310475, Fax: 03423/700905

von	bis	Bereich Delitzsch	
		Delitzsch I (Stadt)	Delitzsch II (Land)
06.08.16	07.08.16	TA N. Pott Delitzsch, Friedenssiedlung 69, Tel.: 034202-61827, Fax: 034202-58925, Handy: 0173/8874450, Kleintiersprechstunde: Samstags 10.00 - 12.00 Uhr und nach Vereinbarung	Dr. Eva Langhammer, Äußere Leipziger Straße 26, 04435 Schkeuditz, Tel.: 034204-69186, Fax: 034204/69294
13.08.16	14.08.16		Dr. Thomas Bach, An der Stanau 2, 04435 Schkeuditz, Tel.: 034204-60937, Fax: 034204-60937, Handy: 0171-1658759, Kleintiersprechstunde: Samstag 9.00-12.00 Uhr und nach Vereinbarung, Mail: <a href="mailto:Dr.ThomasBach@t-online.de">Dr.ThomasBach@t-online.de</a>
20.08.16	21.08.16	TA N. Pott Delitzsch, Friedenssiedlung 69, Tel.: 034202-61827, Fax: 034202-58925, Handy: 0173/8874450, Kleintiersprechstunde: Samstags 10.00 - 12.00 Uhr und nach Vereinbarung	TÄ Daniela Mäder, Lindenstraße 3, 04435 Schkeuditz, OT Glesien, Handy: 0173-2909187
27.08.16	28.08.16	TÄ Diana Frisch, Schulgasse 2, 04509 Döbernitz, Handy: 0163/7820563, Bitte nur mit telefonischer Vorabsprache	DVM Adelheid Kandler, Krostitz, Dorfplatz 6, Tel.: 034295-72478, Handy: 0177-6522858, Fax: 034295-709819




**Beprobte Badegewässer im Landkreis Nordsachsen (Stand: 13. 07. 2016)**  
**Siehe auch: [www.gesunde.sachsen.de/badegewaesser.php](http://www.gesunde.sachsen.de/badegewaesser.php)**

Art des Bades	Bad	Letzte Beprobung	Badewasser-qualität	Sichttiefe (mind. 1m)	Anlagen
Naturbäder	Naturbad Luppä	08.07.2016	entspricht Sächsischer BadegewässerVO vom 15.04.2008	> 2,00 m	-Kinderspielplatz -Ausleihe von Wassertretern + Kajak -FKK mgl. -Versorgungseinrichtungen
	Campingplatz „Alte Mulde“ Roitzschjora	23.06.2016	entspricht Sächsischer BadegewässerVO vom 15.04.2008	> 1,00 m	- Kioskbetrieb - Campingmöglichkeit - Tischtennisplatte - Beachvolleyballfeld - Klettergerüst
	Mertgenteich Schullandheim Reibitz	29.06.2016	entspricht Sächsischer BadegewässerVO vom 15.04.2008	> 1,00 m	-Schullandheim
	Schladitzer Bucht	13.06.2016	entspricht Sächsischer BadegewässerVO vom 15.04.2008	> 3,00 m	- Wassersportzentrum „All-on-Sea“ - Kursangebote für Windsurfer, Segler, Katamaran - Volleyballanlage - Rundweg für Skater, Radfahren, Spazieren - Ausleih von Segelbooten, Kanus, Wassertretern, Surfmaterial - Kioskbetrieb - Tauchschule - Wassererlebnispark
	Kiesgrube Eilenburg	07.06.2016	entspricht Sächsischer BadegewässerVO vom 15.04.2008	> 2,00 m	- Kinderspielplatz - FKK möglich - Versorgungseinrichtungen - Campingplatz - Wasserskianlage
	Ziegeleiteich Schönwölkau	16.06.2016	entspricht Sächsischer BadegewässerVO vom 15.04.2008	2,00 m	- Grillmöglichkeit - Kinderspielplatz - Tischtennisplatte - überdachte Sitzbänke

	Campingplatz Kleinliebenau	17.06.2016	entspricht Sächsischer BadegewässerVO vom 15.04.2008	> 2,00 m	- Campingplatz - Gaststätte
	Seebad Schildau	07.06.2016	entspricht Sächsischer BadegewässerVO vom 15.04.2008	2,00 m	-Campingplatz -Gaststätte -Unterkünfte für Gruppen -Kinderspielplatz -Ausleih von Booten und Wassertretern mgl.
	Stausee Dahlenberg (ohne Bademeister)	05.07.2016	entspricht Sächsischer BadegewässerVO vom 15.04.2008	>1,00 m	-Kinderspielplatz -Naturlehrpfad -Beachvolleyballplatz
	Badeteich Bucha (ohne Bademeister)	23.06.2016	entspricht Sächsischer BadegewässerVO vom 15.04.2008	>1,00 m	-Minigolfanlage -Kinderspielplatz
	Bad Großwig (ohne Bademeister)	09.06.2016	entspricht Sächsischer BadegewässerVO vom 15.04.2008	>1,00 m	-Kinderspielplatz -Tischtennisplatte
	Wolteritzer Badestrand (ohne Bademeister)	16.06.2016	entspricht Sächsischer BadegewässerVO vom 15.04.2008	>1,00 m	-Kioskbetrieb
	Pressler Teich (ohne Bademeister)	02.06.2016	entspricht Sächsischer BadegewässerVO vom 15.04.2008	> 1,00 m	-Campingplatz
<b>Beckenbäder</b>	Parthe-Bad Taucha	25.04.2016	entspricht den Anforderungen der DIN 19643	bis Grund	-Rutsche -Beachvolleyballfeld -Imbiss -Kinderspielplatz
	Freibad Neumühle Schildau	07.06.2016	entspricht den Anforderungen der DIN 19643	bis Grund	-Campingplatz -Gaststätte -Unterkünfte für Gruppen -Kinderspielplatz -Riesenrutsche
	Freibad Elberitzmühle Delitzsch	02.06.2016	entspricht den Anforderungen der DIN 19643	bis Grund	-Spaßrutsche -große Liegewiese -großes Nichtschwimmerbecken -Versorgungseinrichtung
	Heide Spa Bad Düben	16.06.2016	entspricht den Anforderungen der DIN 19643	bis Grund	-Hallen- und Außenbecken -große Saunalandschaft -Strömungskanal -Hotel & Resort -Restaurant

Sport- und Freizeitbad Aquavita Torgau	22.06.2016	entspricht den Anforderungen der DIN 19643	bis Grund	-Hallen- und Außenbecken -Saunalandschaft -Imbissangebot -Kinderspielplatz -Lichttherapie -Floating
Erlebnisbad Platsch Oschatz	22.06.2016	entspricht den Anforderungen der DIN 19643	bis Grund	-Imbiss -Hallen- & Außenbecken -Rutschen-Eldorado -Saunalandschaft -Sprungturm
Freibad Hammermühle Bad Düben	28.06.2016	entspricht den Anforderungen der DIN 19643	bis Grund	-Imbiss -Kinderspielplatz -Beachvolleyballfeld -Nichtschwimmer- und Sportbecken
Schwimmhalle Eilenburg	13.04.2016	entspricht den Anforderungen der DIN 19643	bis Grund	- Saunalandschaft - Schwimmer- u. Nichtschwimmerbecken -Sprungturm

**Dezernat Soziales**



Landkreis Nordsachsen

## Kinder suchen Familien

**Der Pflegekinderdienst sucht Familien für:**

- Bereitschaftspflege sowie
- Vollzeitpflege


**Die Pflegeeltern sollten:**

- liebevoll und tolerant sein
- Verständnis für die besondere Situation von Pflegekindern aufweisen
- damit leben können, dass Kinder nicht immer perfekt sein müssen
- Bereitschaft zur Zusammenarbeit mit dem Jugendamt haben

Wir möchten Kindern die Chance geben, ein Leben in Geborgenheit in einer Pflegefamilie führen zu können.

**Ihre Ansprechpartner:**

- **Bereich Torgau**  
Frau Politschuk  
Tel.: 03421 7586107  
Schlossstraße 27, 04860 Torgau
- **Bereich Delitzsch-Eilenburg**  
Frau Helfer-Thiemecke  
Tel.: 034202 9886140  
Richard-Wagner-Str. 7a, 04509 Delitzsch
- **Bereich Oschatz**  
Frau Renner  
Tel.: 03435 9846180  
Friedrich-Naumann-Promenade 9, 04758 Oschatz



## Öffentliche Zustellung

Für Herrn Patrick Scheidner, geb. am 18. 10. 1991, zuletzt wohnhaft in 95643 Tirschenreuth; Dammstr. 4, liegt im Jugendamt, 04758 Oschatz, Friedrich-Naumann-Promenade 9, folgendes Schriftstück zum Abholen bereit:

**1. Rechtswahrungsanzeige/Auskunftersuchen vom 23. 02. 2016, Az.: 469.31.3.0403/14**

Dieses Schriftstück kann in vorgenannter Dienststelle  
 Dienstag / Donnerstag / Freitag 9.00–12.00 Uhr  
 Dienstag 13.00–19.00 Uhr  
 Donnerstag 13.00–16.00 Uhr  
 in Empfang genommen werden.

Torgau, 15. 07. 2016

im Auftrag



Amtsleiter



## Bekanntmachungen Zweckverbände

### Öffentliche Bekanntmachung des Abwasserzweckverbandes „Mittlere Mulde“

#### Einladung

Die öffentliche Verbandsversammlung des Abwasserzweckverbandes „Mittlere Mulde“ findet am  
**Mittwoch, 03. August 2016, 15.00 Uhr,**  
im Versammlungsraum der Abwasserreinigungsanlage, Eilenburg/OT Hainichen, statt.

#### Tagesordnung:

1. Beratung und Beschluss zur Vergabe des Auftrages „Erneuerung BHKW Kläranlage Eilenburg“
2. Beratung und Beschluss zur Vergabe des Auftrages „Umverlegung AW-Druckleitung vom Pumpwerk Mitte zum ÜGP-1-ZE“
3. Beschluss zur Bewertungsrichtlinie
4. Beschluss zur Feststellung der Jahresrechnung 2015
5. Sonstiges

#### Scheler

Verbandsvorsitzender

### 3. Satzung zur Änderung der Satzung des Abwasserzweckverbandes (AZV) Unteres Leinetal über die Erhebung von Verwaltungskosten für Amtshandlungen in weisungsfreien Angelegenheiten (Kostensatzung) vom 13. 12. 2004

Aufgrund von §§ 26, 48 und 61 des Sächsischen Gesetzes über kommunale Zusammenarbeit (SächsKomZG) vom 19. August 1993 (SächsGVBl. S. 815, 1103), in der Fassung der Bekanntmachung vom 3. März 2014 in Verbindung mit § 4 Sächsische Gemeindeordnung (SächsGemO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 03. März 2014 (SächsGVBl. S. 146), zuletzt geändert durch Artikel 18 des Gesetzes vom 29. April 2015 (SächsGVBl. S. 349, 358) und § 25 Abs. 1 Sächsisches Verwaltungskostengesetz des Freistaates Sachsen (Sächs-VwKG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 17. September 2003 (SächsGVBl. S. 698), zuletzt geändert durch Artikel 31 des Gesetzes vom 27. Januar 2012 (SächsGVBl. S. 130) hat die Verbandsversammlung des Abwasserzweckverbandes Unteres Leinetal am 28. 06. 2016 folgende 3. Änderungssatzung zur Kostensatzung beschlossen:

#### I. Änderungen

In der Anlage zu § 3 (Kostenverzeichnis) wird folgende neue Tarifnummer eingefügt:

- 11.8 Festsetzung Zwangsgeld bei Zuwiderhandlung gegen § 3 Absatz 3 Abwassersatzung in der jeweils aktuellen Fassung 1.500,00 €

#### II. In-Kraft-Treten

Die Änderung tritt am Tag nach ihrer öffentlichen Bekanntmachung und – soweit erforderlich – nach der Bekanntmachung ihrer Genehmigung durch die Rechtsaufsichtsbehörde im Sächsischen Amtsblatt in Kraft.

Schönwölkau, den 28. 06. 2016

  
Tiefensee

Verbandsvorsitzender



ausgefertigt: 01. 07. 2016



Tiefensee  
Verbandsvorsitzender  
des Verbandes



#### Bekanntmachungsvermerk

(Hinweis nach § 4 Absatz 4 SächsGemO)

Nach §§ 47 Absatz 2 Satz 1, 6 Absatz 1 SächsKomZG i.V.m. § 4 Absatz 4 Satz 1 SächsGemO gelten Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften der SächsGemO zustande gekommen sind, ein Jahr nach ihrer Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen.

Dies gilt nach §§ 47 Absatz 2 Satz 1, 6 Absatz 1 SächsKomZG i.V.m. § 4 Absatz 4 Satz 2 SächsGemO nicht, wenn

1. die Ausfertigung der Satzung nicht oder fehlerhaft erfolgt ist,
2. Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzungen, die Genehmigungen oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,
3. der Verbandsvorsitzende dem Beschluss nach § 47 Absatz 2 Satz 1, § 6 Absatz 1 SächsKomZG i.V.m. § 52 Absatz 2 SächsGemO wegen Gesetzeswidrigkeit widersprochen hat,
4. vor Ablauf der in § 47 Absatz 2 Satz 1, § 6 Absatz 1 SächsKomZG i.V.m. § 4 Absatz 4 Satz 1 SächsGemO genannten Frist
  - a) die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder
  - b) die Verletzung der Verfahrens- und Formvorschriften gegenüber dem Zweckverband unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.

Ist eine Verletzung nach den §§ 47 Absatz 2 Satz 1, 6 Absatz 1 SächsKomZG i. V. m. § 4 Absatz 4 Satz 2 Ziffer 3 oder 4 geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der in § 47 Absatz 2 Satz 1, § 6 Absatz 1 SächsKomZG i.V.m. § 4 Absatz 4 Satz 1 SächsGemO genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.

### Öffentliche Ausschreibung Freiberuflicher Leistungen

**Projekt: Fortschreibung des Pflege- und Entwicklungsplanes (PEPL) im Naturschutzgroßprojekt Presseler Heidewald- und Moorgebiet zur Anpassung an Natura 2000-Belange**

Angebote sind bis zum 30. 09. 2016 in deutscher Sprache beim Zweckverband Presseler Heidewald- und Moorgebiet in 04860 Weidenhain, Schlossplatz 7 einzureichen.

Die Angebote sind in Anlehnung an die Kalkulationstabellen zu erstellen.

Es ist ein Zwischenbericht bis zum 31.03.2017 und ein Abschlussbericht bis zum 31.07.2017 zu erstellen.

Anlagen: Leistungsbeschreibung

Kalkulationstabellen

Abschlussbericht des Naturschutzgroßprojektes vom Februar 2011 mit Biotoptypenkarten

Bekanntgabe bei eVergabe.de, Auftragsnr. 219066

Weitere Informationen und Unterlagen unter der Tel.Nr. 03421/71514

**Roland Krönert**  
Projektmanager

Der Verbandsvorsitzende



**Bekanntmachung  
des Regionalen Planungsverbands  
Leipzig-West-sachsen  
zur Feststellung des Jahresabschlusses  
für das Haushaltsjahr 2013  
und über dessen öffentliche Auslegung  
vom 24. Juni 2016**

Gemäß § 88b Abs. 2 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 03. März 2014 (SächsGVBl. S. 146), die zuletzt durch Artikel 18 des Gesetzes vom 29. April 2015 (SächsGVBl. S. 349) geändert worden ist, hat die Verbandsversammlung des Regionalen Planungsverbands Leipzig-West-sachsen am 24. Juni 2016 in öffentlicher Sitzung unter Kenntnisnahme des Ergebnisses der örtlichen Prüfung des Jahresabschlusses 2013 wie folgt festgestellt (Be-schluss VI/VV/04/06/2016):

**Ergebnisrechnung:**

ordentliche Erträge	1.102.927,09 EUR
ordentliche Aufwendungen	1.023.856,05 EUR
ordentliches Ergebnis	79.071,04 EUR
außerordentliche Erträge	834,00 EUR
außerordentliche Aufwendungen	2,00 EUR
Sonderergebnis	832,00 EUR
Gesamtergebnis	79.903,04 EUR

**Verwendung des Jahresergebnisses (nachrichtlich):**

Der Überschuss des ordentlichen Ergebnisses wird in Höhe von 79.071,04 € in die Rücklage aus Überschüssen des ordentlichen Ergebnisses eingestellt.

Der Überschuss des Sonderergebnisses wird in Höhe von 832,00 € in die Rücklage aus Überschüs-sen des Sonderer-gbnisses eingestellt.

**Finanzrechnung:**

Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit	1.101.914,78 EUR
Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit	1.016.535,05 EUR
<b>Zahlungsmittelsaldo aus laufender Verwaltungstätigkeit</b>	<b>85.379,73 EUR</b>
Einzahlungen für Investitionstätigkeit	833,00 EUR
Auszahlungen für Investitionstätigkeit	33.847,61 EUR
<b>Zahlungsmittelsaldo aus Investitionstätigkeit</b>	<b>-33.014,61 EUR</b>
Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit	0,00 EUR
Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit	0,00 EUR
Zahlungsmittelsaldo aus Finanzierungstätigkeit	0,00 EUR
<b>Änderung Finanzmittelbestand</b>	<b>52.365,12 EUR</b>

**Vermögensrechnung:**

**AKTIVA**

1. Anlagevermögen	45.227,89 EUR
2. Umlaufvermögen	1.221.224,68 EUR
3. Aktive Rechnungsabgrenzungsposten	692,64 EUR
<b>Bilanzsumme AKTIVA</b>	<b>1.267.145,21 EUR</b>

**PASSIVA**

1. Kapitalposition	1.210.958,74 EUR
darunter:	
Basiskapital	1.131.055,70 EUR
Rücklage aus Überschüssen des ordentlichen Ergebnisses	79.071,04 EUR
Rücklage aus Überschüssen des Sonderergebnisses	832,00 EUR
2. Sonderposten	1.557,34 EUR
3. Rückstellungen	45.772,34 EUR
4. Verbindlichkeiten	8.856,79 EUR
5. Passive Rechnungsabgrenzungsposten	0,00 EUR
<b>Bilanzsumme PASSIVA</b>	<b>1.267.145,21 EUR</b>

Der Jahresabschluss zum 31. Dezember 2013, bestehend aus der Vermögensrechnung, der Er-geb-nis-rech-nung, der Finanzrechnung, dem Rechenschaftsbericht und dem Anhang, wurde durch das Rech-nungs-prüfungsamt des Landkreises Nordsachsen örtlich geprüft. Die örtliche Prüfung des Jahresab-schlusses 2013 des Regionalen Planungsverbands Leipzig-West-sachsen hat entsprechend des Prüfver-merks des Rechnungsprüfungsamts des Landkreises Nordsachsen zu keinen erforderlichen Einwendun-gen geführt.

Der Jahresabschluss 2013 mit Rechenschaftsbericht und Anhang kann im Zeitraum

**von Donnerstag, den 04. August 2016,  
bis Freitag, den 12. August 2016,**

in der nachfolgend genannten Dienststelle kostenlos eingesehen werden:

Regionaler Planungsverband Leipzig-West-sachsen  
Regionale Planungsstelle Leipzig  
Haus A8, Zimmer 137  
Bautzner Straße 67, 04347 Leipzig  
Tel.: (0341) 33 74 16 20  
Fax: (0341) 33 74 16 33

Montag	09.00–11.30 Uhr und 12.00–14.00 Uhr
Dienstag	09.00–11.30 Uhr und 12.00–14.00 Uhr
Mittwoch	09.00–11.30 Uhr und 12.00–14.00 Uhr
Donnerstag	09.00–11.30 Uhr und 12.00–14.00 Uhr
Freitag	09.00–11.30 Uhr

Eventuelle Kosten, die bei der Einsichtnahme entstehen, werden nicht erstattet.

Leipzig, den 24. Juni 2016

Regionaler Planungsverband Leipzig-West-sachsen  
**Henry Graichen**

*Verbandsvorsitzender*

## Kultur und Schulen



**Volkshochschule Nordsachsen**

[www.vhs-nordsachsen.de](http://www.vhs-nordsachsen.de)

[www.facebook.com/VHSNordsachsen](http://www.facebook.com/VHSNordsachsen)



### DELITZSCH

Tel.: 034202 75-0

- 25.07. EHDZ40672 **Englisch kompakt für Teilnehmer mit Vorkenntnissen A2 (in den Ferien)**
- 01.08. EHDZ20803 **Gitarre – Schnupperkurs für Kinder (ab 7 Jahre)**
- 06.08. EHDZ11501 **Obstbaum-Sommerschnitt inklusive Zooparkbesuch**

Unter fachkundiger Anleitung von Dipl. - Ing. (FH) Björn Burmeister werden Sie alle theoretischen Grundlagen des naturgemäßen Obstbaumschnittes im Tierpark Delitzsch erfahren. Danach werden Sie auf der Streuobstwiese am Anger im Stadtteil Geritz die theoretischen Grundlagen in die Tat umsetzen und junge und alte Obstbäume beurteilen, kontrollieren und pflegen.

### SCHKEUDITZ

Tel.: 034204 990637

#### FORTBILDUNGSANGEBOTE FÜR ERZIEHERINNEN UND TAGESPFLEGEPERSONEN im Landkreis Nordsachsen:

Die VHS Nordsachsen sucht für ihre Geschäftsstellen in Taucha sowie für das Astrozentrum in Schkeuditz und das Schullandheim in Reibitz für einen einjährigen Einsatz als Bundesfreiwillige engagierte Bewerber, die zum Dienstbeginn im August 2016 das 25. Lebensjahr vollendet haben. Des Weiteren können sich auch junge Freiwillige unter 25 Jahre, die über eine abgeschlossene Schulausbildung verfügen, für einen einjährigen Einsatz im Schullandheim in Reibitz bewerben. Interessenten richten bitte ihre Bewerbungsunterlagen schnellstmöglich an:

VHS Nordsachsen  
Herrn Norbert Morch  
Dr.-Külz-Ring 9  
04838 Eilenburg  
bzw. [info@vhs-nordsachsen.de](mailto:info@vhs-nordsachsen.de)

### EILENBURG

Tel.: 03423 70044-0

- 06.08. EHEB30402 **Den Sommer einfangen - Herstellung von Teemischungen, Kräterölen u. a.**

### TAUCHA

Tel.: 034298 130855

## Das neue Kursangebot für 2016/17



Wann und wo?

Ab 1. Juli online und  
ab 1. August als Katalog  
an den bekannten Auslagestellen.

[www.vhs-nordsachsen.de](http://www.vhs-nordsachsen.de)



Geschäftsstelle Delitzsch  
Wittenberger Straße 1, 04509 Delitzsch



**TIERGARTEN  
DELITZSCH**

#### Obstbaum-Sommerschnitt am 6. August inklusive Tierparkbesuch in Delitzsch

Unter fachkundiger Anleitung werden Sie am Samstag, 6. August von 9 - 11 Uhr alle theoretischen Grundlagen des naturgemäßen Obstbaumschnittes im Tierpark Delitzsch erfahren. Danach werden Sie von 12 - 15 Uhr auf der Streuobstwiese am Anger im Stadtteil Geritz die theoretischen Grundlagen in die Tat umsetzen und junge und alte Obstbäume beurteilen, kontrollieren und pflegen. Nach diesem Kurs kennen Sie auf jeden Fall den Unterschied zwischen "Auf Blattknospe schneiden" und "Ableitungsschnitt"!



Eine interessante Kursgestaltung, die Sie sich nicht entgehen lassen sollten!

Anmeldungen ( EHDZ11501 ) bitte nur in der VHS vornehmen unter [www.vhs-nordsachsen.de](http://www.vhs-nordsachsen.de) oder 034202/750. Wir beraten Sie auch gern persönlich. In der Kursgebühr von 26 € sind 2 € für den Tierparkbesuch enthalten. Für Gäste, die nicht an diesem Kurs teilnehmen, beträgt der Tierparkbesuch 4 €.

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme!



Diese munteren Gesellen aus dem Tierpark werden Sie kritisch beäugeln!





**Volkshochschule Nordsachsen**

[www.vhs-nordsachsen.de](http://www.vhs-nordsachsen.de)

[www.facebook.com/VHSNordsachsen](http://www.facebook.com/VHSNordsachsen)



**TORGAU**

Tel.: 03421 712040

01.08. EHTG20907 **Orientalischer Tanz - Fortsetzungskurs**

02.08. EHTG30705 **Genussvoll abnehmen**

**OSCHATZ**

Tel.: 03435 922444

**FORTBILDUNGSANGEBOTE FÜR ERZIEHERINNEN UND TAGESPFLEGERPERSONEN** im Landkreis Nordsachsen

Die VHS Nordsachsen sucht für ihre Geschäftsstellen in Tauscha sowie für das Astrozentrum in Schkeuditz und das Schullandheim in Reibitz für einen einjährigen Einsatz als Bundesfreiwillige engagierte Bewerber, die zum Dienstbeginn im August 2016 das 25. Lebensjahr vollendet haben. Des Weiteren können sich auch junge Freiwillige unter 25 Jahre, die über eine abgeschlossene Schulausbildung verfügen, für einen einjährigen Einsatz im Schullandheim in Reibitz bewerben. Interessenten richten bitte ihre Bewerbungsunterlagen schnellstmöglich an:  
 VHS Nordsachsen  
 Herrn Norbert Morch  
 Dr.-Külz-Ring 9  
 04838 Eilenburg  
 bzw. [info@vhs-nordsachsen.de](mailto:info@vhs-nordsachsen.de)

*Das neue Kursangebot  
für 2016/17*



Volkshochschule Nordsachsen



**Programmheft 2016/2017**

KURSTEILNEHMER



**Wann und wo?**

**Ab 1. Juli online und  
ab 1. August als Katalog**  
an den bekannten Auslagestellen.

[www.vhs-nordsachsen.de](http://www.vhs-nordsachsen.de)



Volkshochschule Nordsachsen

Geschäftsstelle Delitzsch  
Wittenberger Straße 1, 04509 Delitzsch



**TIERGARTEN  
DELITZSCH**

*Obstbaum-Sommerschnitt am 6. August  
inklusive Tierparkbesuch in Delitzsch*

Unter fachkundiger Anleitung werden Sie am Samstag, **6. August** von 9 - 11 Uhr alle theoretischen Grundlagen des naturgemäßen Obstbaumschnittes im Tierpark Delitzsch erfahren. Danach werden Sie von 12 - 15 Uhr auf der Streuobstwiese am Anger im Stadtteil Geritz die theoretischen Grundlagen in die Tat umsetzen und junge und alte Obstbäume beurteilen, kontrollieren und pflegen. Nach diesem Kurs kennen Sie auf jeden Fall den Unterschied zwischen "Auf Blattknospe schneiden" und "Ableitungsschnitt"!




Eine interessante Kursgestaltung, die Sie sich nicht entgegen lassen sollten!

Anmeldungen ( **EHDZ1501** ) bitte nur in der VHS vornehmen unter [www.vhs-nordsachsen.de](http://www.vhs-nordsachsen.de) oder **034202/750**. Wir beraten Sie auch gern persönlich. In der Kursgebühr von 26 € sind 2 € für den Tierparkbesuch enthalten. Für Gäste, die nicht an diesem Kurs teilnehmen, beträgt der Tierparkbesuch 4 €.

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme!



**Diese munteren Gesellen aus dem Tierpark werden Sie kritisch beäugen!**

## Verschiedenes



**Deutsches  
Rotes  
Kreuz**

Die nächsten DRK-Blutspendetermine in der Region sind:

Datum	Spendelokal	von - bis
Fr 05.08.2016	Belgern, Bürgersaal, Markt 10	15:00 - 18:00
Do 11.08.2016	Rackwitz, Grundschule, Straße der Jugend 8	15:00 - 18:30
Sa 20.08.2016	Doberschütz, Freiw. Feuerwehr Eilenburger, Chaussee 12	09:00 - 13:00
Mo 22.08.2016	Wolkau, Feuerwehr, Parkstr. 11	15:30 - 19:00

### Ein kulturhistorischer Ausflugstipp für die Sommerzeit zur Sonderausstellung

#### Sachsens Geschichte unterm Acker – Landwirte schützen Denkmale

Im Schloss Hubertusburg Wermisdorf ist derzeit diese interessante Sonderausstellung an den Wochenenden noch bis zum 28. August 2016 im Zeitraum von 11.30 bis 16.00 Uhr zu sehen. In dieser Wanderausstellung wird sowohl eine Auswahl bedeutsamer Funde und Bodendenkmale aus ganz Sachsen gezeigt. Auf übersichtlichen Schautafeln und Vitrinen werden zudem auch aus dem Umfeld von Wermisdorf und Mutzschen Beispiele der Grabungstätigkeiten, welche im Zusammenhang mit dem Ausbau der Ortsumgehung Wermisdorf und im Zuge des Straßenausbaus der S 38 stattgefunden haben, anschaulich präsentiert. Das Thema der Ausstellung greift sehr eindrucksvoll das Spannungsfeld zwischen den Interessen des Schutzes der vielfältigen schützenswerten Bodendenkmale und der intensiven ackerbaulichen Bewirtschaftung durch moderne Landwirtschaftstechniken auf.

In diesem Zusammenhang werden Gefährdungen durch den Einsatz der Ackergeräte, aber auch durch Wind- und Wassererosion dargestellt. Die Präsentation gibt jedoch auch einen Überblick über positive Signale der erfolgreichen Zusammenarbeit anhand von dargestellten Beispielen zwischen Bodendenkmalschutz und Landwirtschaft.

Diese Ausstellung wurde gemeinsam vom Landesamt für Archäologie und dem Sächsischen Landesamt für Umwelt, Landwirtschaft und Geologie gestaltet und von der Deutschen Bundesstiftung Umwelt gefördert.

Der Ansprechpartner und zur Vereinbarung von Führungen durch die empfehlenswerte Wanderausstellung ist das Landesamt für Archäologie Sachsen.

Der Ausstellungsbesuch am Wochenende lässt sich auch sehr gut mit einer separaten Führung durch die zugänglichen Räumlichkeiten der königlichen Jagdresidenz kombinieren. Die interessierten Besucher werden durch die engagierten und gut ausgebildeten Gästeführer des Freundeskreises Schloss Hubertusburg e. V., jeweils samstags und sonntags ab 11.30 Uhr/ 14.00 Uhr und 15.00 Uhr sowie auch nach Vereinbarung auf Voranmeldung unter: 0157 77167914, sachkundig geführt.

**Christine Eichler**

*ehrenamtl. Beauftragte für Denkmalpflege*

### Händler für den Trödelmarkt am 03. September 2016 in der Oschatzer Innenstadt gesucht

Der nächste beliebte Trödelmarkt in der Oschatzer Innenstadt, rund um das Stadt- und Waagenmuseum, findet am 03. September zwischen 9 und 17 Uhr statt.

Hierfür werden wieder zahlreiche Hobbytrödler gesucht. Wer also Lust hat, seinen Kram und Krempel unter die Leute zu

bringen, sollte sich bis zum 26. 08. 2016 im Museum direkt oder telefonisch unter 03435 920285 anmelden.

Mit Sicherheit hat jeder auf dem Boden oder im Keller kleine Schätze liegen, die zum Wegschmeißen viel zu schade sind und auf dem Trödelmarkt noch einen Abnehmer finden können. Auch diesmal ist es wieder möglich, Omas Geschirr, Opas Bücher und den längst nicht mehr benutzten Hausrat gegen eine geringe Standgebühr an den Mann, die Frau oder den dankbaren Sammler zu bringen.

Der Standaufbau kann ab 6 Uhr beginnen und sollte 9 Uhr abgeschlossen sein. Tisch, Stuhl usw. muss jeder Händler selbst mitbringen.

Das Stadt- und Waagenmuseum Oschatz als Organisator des Trödelmarktes freut sich wieder auf viele teilnehmende Hobbytrödler.

### „Kostbares – Skurriles & Triviales“

#### Neue Sonderausstellung im Museum Torgau wird eröffnet

Für das zweite Museumshalbjahr hat sich das Team des Museums ein ganz besonderes Thema für die neue Sonderausstellung ausgedacht.

Durch den Umzug des Magazins mussten alle musealen Objekte in die Hand genommen, verpackt und neu platziert werden. Dabei kam so einiges zum Vorschein, was schon fast in Vergessenheit geraten war und seit Jahren im alten Magazin vor sich hin schlummerte.

Nun soll einiges davon den Weg in das Stadt- und Kulturgeschichtliche Museum finden, um bis Ende Oktober den Besuchern ein Stück Geschichte zu erzählen.

Museen sammeln Kulturgut, um es der Nachwelt zu erhalten, zu erforschen und um es auszustellen. So können Museen als das kulturelle Gedächtnis unserer Gesellschaft auch Orte der Vermittlung und Bildung werden.

Unsere Sammlung hat ihre Wurzeln bereits in der 1871 initiierten „Sammlung sächsischer Altertümer“. 1884 gründete sich der Torgauer Altertumsverein, übernahm die Sammlung und erweiterte sie. Zunächst im Rathaus, später im Schloss Hartenfels, wurden diese Schätze der Öffentlichkeit präsentiert. Leider fielen große Teile der Sammlung den Kriegswirren 1945 zum Opfer. 1951 wurde mit der Gründung des Kreismuseums im Schloss Hartenfels ein Neuanfang gemacht. Natürlich wurde auch seit dieser Zeit weiter gesammelt. Heute wird diese Sammlung von den Mitarbeitern des Stadt- und Kulturgeschichtlichen Museums betreut. Viele wichtige Objekte sind bereits in der Dauerausstellung des Museums zu sehen. Ein weit größerer Teil wird aus Platzgründen im Depot aufbewahrt. Die neue Ausstellung wird daher einen Teil dieser besonderen Gegenstände präsentieren.

Im Mittelpunkt wird eine ganz besondere, neu erworbene Kostbarkeit, stehen. Ein sehr qualitativvolles Porträt von Samuel Hahnemann, welches erstmals in der Torgauer Öffentlichkeit gezeigt wird. (siehe extra Artikel)

Um dieses kostbare Gemälde herum reihen sich dann skurrile Objekte, wie ein Zigarrenabschneider, der aus einer Granathülse gefertigt wurde, eine russische Rakete oder ein echter Wollpertinger.

Auch Triviales können die Besucher bestaunen, so zum Beispiel verschiedene Kleinmöbel, asiatische Stühle und historische Alltagskleidung.

Sogar ein echter ehemaliger Torgauer wird zu sehen sein – ein Torgauer Bär aus dem Bärengraben in Form eines großen präparierten Bärenfelles aus den 70er-Jahren.

**Cornelia König**  
*Museumsleiterin*

## Stellenausschreibung

Die Stadt Belgern-Schildau sucht für die Kindertageseinrichtungen Hort Belgern und „Wiesenwichtel“ Staritz zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n

### Leiterin / Leiter

Es handelt sich hier um eine Stelle mit mindestens 32,0 Wochenstunden, maximal 40 Wochenstunden.

Im Hort Belgern können bis zu 117 Kinder im Alter von der Einschulung bis zur Vollendung der 4. Klasse und in der Einrichtung Kita „Wiesenwichtel“ Staritz bis zu 28 Kinder im Alter von einem Jahr bis zum Schuleintritt betreut werden.

Die Stelle ist gemäß § 31 TVöD zunächst für zwei Jahre zur Erprobung befristet. Bei Bewährung wird die Führungsfunktion auf Dauer übertragen.

### Wir suchen:

- eine engagierte Persönlichkeit mit einem Abschluss als Staatlich anerkannte/r Diplom-Sozialpädagogin/Sozialpädagoge oder Staatlich anerkannte/r Diplom-Sozialarbeiterin/Sozialarbeiter.
- Eine selbstständige und präzise Arbeitsweise, Belastbarkeit, Führungskompetenz, Durchsetzungsvermögen und ein kooperativer Führungsstil sollten in dieser Funktion eine Selbstverständlichkeit sein.
- Erforderlich sind ebenfalls ein sicheres Auftreten in den Kindertageseinrichtungen, der Öffentlichkeit und städtischen Gremien.
- Der/die Bewerber/-in sollte über pädagogische Fachkompetenz und über eine mindestens zweijährige Erfahrung in der Bildung, Betreuung und Erziehung von Kindern verfügen. Weiterhin sind Kenntnisse in der Anwendung des SächsKitaG, des sächsischen Bildungsplans und der entsprechenden gesetzlichen Vorschriften erforderlich.

### Anerkannte Berufsabschlüsse:

- staatlich anerkannte Sozialpädagogin, staatlich anerkannter Sozialpädagoge,
- staatlich anerkannte Sozialarbeiterin, staatlich anerkannter Sozialarbeiter,
- staatlich anerkannte Heilpädagogin mit Hochschulabschluss, staatlich anerkannter Heilpädagoge mit Hochschulabschluss,
- Master in einem Fachgebiet des Sozialwesens,
- Master im Studiengang Heilpädagogik oder
- Diplom oder Bachelor im Studiengang Erziehungswissenschaft, Studienrichtung Sozialpädagogik/Soziale Arbeit.

### Wir bieten:

- Gestaltungsfreiräume bei der pädagogischen Konzeption
- eigenverantwortliches Arbeiten
- Freistellung von der Gruppenarbeit
- regelmäßiger Austausch im Kita-Leitungskreis der Stadt Belgern-Schildau
- regelmäßige Weiterbildungsangebote

Die Bezahlung erfolgt nach den Entgeltregelungen des Tarifvertrages für den Sozial- und Erzieherdienst im TVöD.

Nähere Auskunft erteilen Ihnen gerne Frau Lehmann, Sachbearbeiterin Kindertagesstätten, Telefon 034224 440-30 oder Frau Benndorf, Hauptamtsleiterin, Telefon 034224 44014.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen (Lebenslauf, Zeugniskopien, Tätigkeitsnachweise, Arbeitszeugnisse und Lichtbild) bis spätestens 31. 08. 2016 an

**Stadtverwaltung Belgern-Schildau**  
**Frau Benndorf**  
**OT Belgern**  
**Markt 3**  
**04874 Belgern-Schildau**

Die Vorstellung und Bewerberauswahl erfolgt im und durch den Stadtrat der Stadt Belgern-Schildau.

Rücksendungen von Bewerbungen erfolgen nur bei beigefügtem, ausreichend frankiertem Rückumschlag nach Abschluss des Verfahrens. Kosten, die mit der Bewerbung entstehen, werden nicht erstattet.